

Selfie Stick with Shutter Button

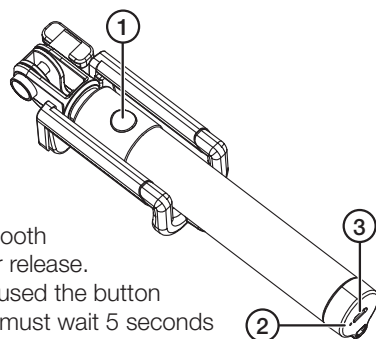
Art.no 38-7118 Model W-SQB-916

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services.

Safety

- Never expose the device to heavy vibrations, shocks, rain or moisture.
- Do not let children play with the product.

Product description



1. Button for on/off, Bluetooth connection and shutter release.
Note: When you have used the button for one command you must wait 5 seconds before you can give the next command (except for taking photos).
2. Charging indicator
3. Micro-USB port for connecting a charger cable

Operating instructions

Charging

1. Connect the included charger lead to the charging port (3) on the selfie stick and to a computer or other USB charger.
2. The charging indicator shines red while the battery is charging and goes out when the battery is fully charged.

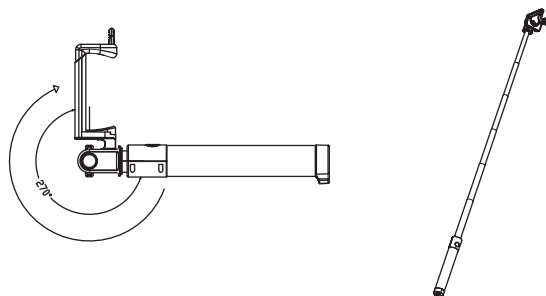
Bluetooth connection

Connect the selfie stick to a Bluetooth-enabled smartphone.

1. In off mode: Hold the button in for 5 seconds to make the selfie stick detectable for other Bluetooth devices. The blue LED will start to flash.
2. Activate Bluetooth on the smartphone to be paired with the selfie stick.
3. The selfie stick will appear on your smartphone as **Winnersun**, select it and it will pair with your device. The blue LED shines steadily and the selfie stick is ready to use.

Taking photographs

1. Activate the camera on your smartphone, adjust the angle of the holder and fit your smartphone into it. Ensure that the smartphone is firmly secured.



2. Extend the stick to the desired length and take pictures by pressing the shutter release button.

Note: Since the selfie stick is a Bluetooth input device, you cannot write messages when your smartphone is connected to the selfie stick. The selfie stick must be switched off in order for you to regain full functionality of your smartphone.

Switching off

Depress the button for 4 seconds to switch the selfie stick off. The blue LED will flash quickly three times and then goes out.

Automatic shut-off

The selfie stick will switch off automatically after 5 minutes of inactivity.

Reconnect to the latest connected smartphone

Depress the button for 3 seconds to switch the selfie stick on. The blue LED will shine for two seconds.

The selfie stick will automatically reconnect with the last smartphone it was paired to, if the smartphone is on and its Bluetooth function is activated. The blue LED will then come on.

Care and maintenance

Clean the selfie stick by wiping it with a damp cloth. Use only mild cleaning agents, never solvents or corrosive chemicals.

Troubleshooting guide

The selfie stick won't turn on.	The battery might be flat. Charge the battery; refer to the <i>Charging</i> section above.
The shutter release doesn't work.	<ul style="list-style-type: none"> • Make sure that the Bluetooth connection has been properly established. Refer to the <i>Bluetooth connection</i> section above. • Is the smartphone in camera mode?

Disposal

This product should be disposed of in accordance with local regulations. If you are unsure how to proceed, contact your local council.

Specifications

Charging port	USB, 5 V, 120 mA
Battery capacity	60 mA
Charging time	30 min
Operating time	20 hours
Contracted length	18.5 cm
Phone gripping range	58–80 mm
Telescopic handle	26–80 cm
Weight	148 g

Selfiepinne med fjärrutlösare

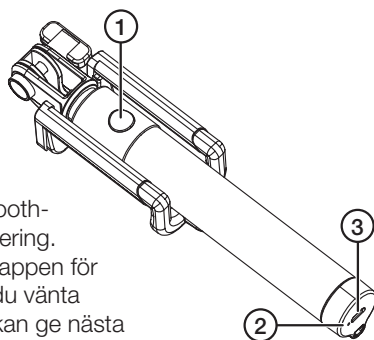
Art.nr 38-7118 Modell W-SQB-916

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst.

Säkerhet

- Utsätt aldrig produkten för starka vibrationer, stötar, fukt eller väta.
- Låt inte barn leka med produkten.

Produktbeskrivning



1. Knapp för på/av, Bluetooth-anslutning och fotografering.
Obs! När du använt knappen för ett kommando måste du vänta i 5 sekunder innan du kan ge nästa (gäller ej fotografering).
2. Laddindikator
3. Micro-USB-anslutning för laddkabel

Användning

Laddning

1. Anslut den medföljande laddkabeln till anslutning (3) på selfiepinnen och till en dator eller annan valfri USB-laddare.
2. Laddindikatorn lyser med rött sken när laddningen pågår och släcks när batteriet är fulladdat.

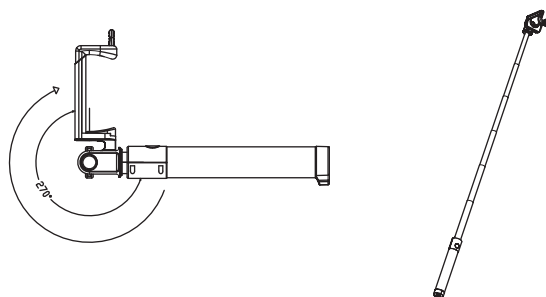
Bluetooth-anslutning

Anslut selfiepinnen till en telefon som har Bluetooth.

1. Vid avstängt läge: Håll in knappen i 5 sekunder för att göra selfiepinnen upptäckbar för andra enheter. Den blå dioden börjar blinka.
2. Aktivera Bluetooth på den telefon som ska paras ihop med selfiepinnen.
3. När selfiepinnen visas på din telefon, den heter **Winnersun**, väljer du den och en anslutning upprättas. Den blå lysdioden lyser med fast sken och selfiepinnen är klar att använda.

Fotografering

1. Aktivera kameran på din telefon, vik ut selfiepinnens hållare och fäst telefonen i hållaren. Försäkra dig om att telefonen sitter fast ordentligt.



2. Dra ut selfiepinnen till önskad längd och ta bilder genom att trycka på knappen.

Obs! Eftersom selfiepinnen är en Bluetooth-inmatningsenhet kan du inte skriva meddelanden när din telefon är ansluten till selfiepinnen. Stäng av selfiepinnen för att återfå funktionaliteten i din telefon.

Slå av

Håll in knappen i 4 sekunder för att slå av selfiepinnen. Den blå dioden blinkar snabbt tre gånger och släcks sedan.

Automatisk avstängning

Vid inaktivitet stänger selfiepinnen av sig själv efter 5 minuter.

Återanslut till senast anslutna telefon

Håll in knappen i 3 sekunder för att slå på selfiepinnen. Den blå dioden tänds i ett par sekunder.

Selfiepinnen återansluter sedan automatiskt till senast anslutna telefon om telefonen är påslagen och Bluetooth är aktiverat. Den blå lysdioden lyser med fast sken.

Skötsel och underhåll

Rengör selfiepinnen med en lätt fuktad trasa. Använd ett mildt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller frätande kemikalier.

Felsökningsschema

Selfiepinnen går inte att slå på.	Batteriet kan vara urladdat. Ladda batteriet, se avsnittet <i>Laddning</i> ovan.
Det går inte att fotografera.	<ul style="list-style-type: none"> • Försäkra dig om att Bluetooth-anslutningen är korrekt utförd. Se avsnittet <i>Bluetooth-anslutning</i> ovan. • Är kameran aktiverad på din telefon?

Avfallshantering

När du ska göra dig av med produkten ska detta ske enligt lokala föreskrifter. Är du osäker på hur du ska gå tillväga, kontakta din kommun.

Specifikationer

Laddning USB	5 V, 120 mA
Batterikapacitet	60 mA
Laddtid	30 min
Användningstid	20 tim
Längd hopvikt	18,5 cm
Telefonfäste	58–80 mm
Teleskopskaft	26–80 cm
Vikt	148 g

Selfiestang med fjernutløser

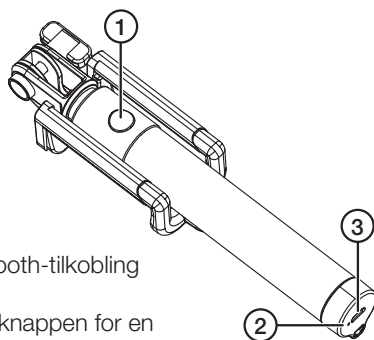
Art.nr. 38-7118 Modell W-SQB-916

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot ev. feil i tekst og bilde, samt forandringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter.

Sikkerhet

- Utsett aldri produktet for høye temperaturer, sterke vibrasjoner, fuktighet eller væsker.
- La aldri barn leke med produktet.

Produktbeskrivelse



1. Knapp for på/av, Bluetooth-tilkobling og fotografering.
Obs! Når du har brukt knappen for en kommando må du vente i 5 sekunder før du kan gå videre (gjelder ikke fotografering).
2. Ladeindikator
3. Micro-USB-tilkobling for ladekabel

Bruk

Lading

1. Den medfølgende ladekabelen kobles til uttak (3) på selfiestangen og til en datamaskin eller en annen USB-lader.
2. Ladeindikatoren lyser rødt mens ladingen pågår og slukkes når batteriet er fulladet.

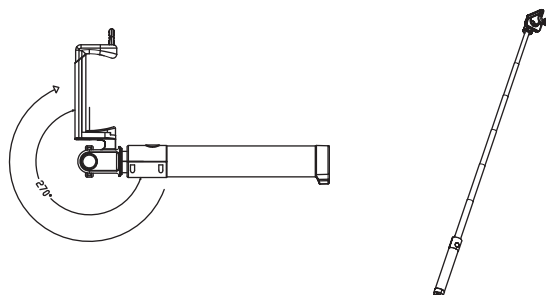
Bluetooth-tilkobling

Selfiestangen kobles til en telefon med Bluetooth.

1. I lukket stilling: Hold knappen inne i 5 sekunder for at selfiestangen skal bli oppdaget av andre enheter. Den blå dioden begynner å blinke.
2. Aktiver Bluetooth på den telefonen som skal pares med selfiestangen.
3. Når selfiestangen vises på telefonen, den heter **Winnersun**, velger du den og kobling vil bli opprettet. Den blå lysdioden lyser og selfiestangen er klar til bruk.

Fotografering

1. Aktiver kameraet på telefonen, trekk ut selfiestangens holder og fest telefonen på holderen. Forsikre deg om at telefonen sitter godt festet.



2. Trekk ut stangen til ønsket lengde og ta bilder ved å trykke på knappen for fotografering.

Obs! Fordi selfiestangen er en Bluetooth-innmatingsenhet kan du ikke skrive beskjeder når telefonen er koblet til stangen. Steng selfiestangen for å få tilbake alle funksjonene til telefonen.

Slå av

Hold knappen inne i ca. 4 sekunder for å skru av selfiestangen. Den blå dioden blinker raskt tre ganger og slukker.

Automatisk stenging

Ved inaktivitet vil selfiestangen skru seg av automatisk etter 5 minutter.

Kobling til den telefonen som ble brukt sist

Hold knappen inne i ca. 3 sekunder for å skru på selfiestangen. Den blå dioden tennes i ett par sekunder.

Selfiestangen vil koble seg automatisk opp mot den telefonen den var koblet på sist hvis telefonen er skrudd på og Bluetooth er aktivert. Den blå lysdioden lyser.

Stell og vedlikehold

Stangen rengjøres med en lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel, aldri løsningsmidler eller etsende kjemikalier.

Feilsøking

Det går ikke å skru på selfiestangen.	Batteriet kan være utladet. Lad opp batteriet, se avsnittet <i>Lading</i> ovenfor.
Det går ikke å fotograferer.	<ul style="list-style-type: none"> • Påse at Bluetooth-koblingene er riktig utført. Se avsnittet <i>Bluetooth-tilkobling</i>, ovenfor. • Er kameraet på telefonen aktivert?

Avfallshåndtering

Når produktet skal kasseres, må det skje i henhold til lokale forskrifter. Hvis du er usikker, ta kontakt med lokale myndigheter.

Spesifikasjoner

Lading USB	5 V, 120 mA
Batterikapasitet	60 mA
Ladetid	30 minutter
Driftstid	20 timer
Lengde sammenslått	18,5 cm
Telefonfeste	58–80 mm
Teleskopskaft	26–80 cm
Vekt	148 g

Selfiekeppi, jossa itselaukaisin

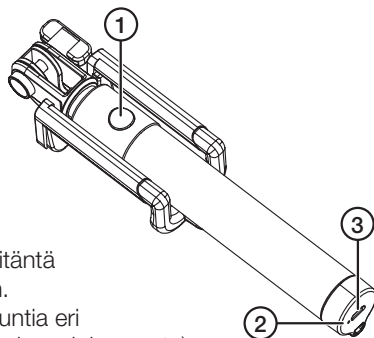
Tuotenro 38-7118 Malli W-SQB-916

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun.

Turvallisuus

- Älä altista laitetta voimakkaalle tärinälle, iskuille, kosteudelle tai nesteille.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Tuotekuvaus



1. Virtakytkin, Bluetooth-liitäntä ja valokuvien ottaminen.
Huom.! Odota viisi sekuntia eri komentojen välillä (ei koske valokuvausta).
2. Latauksen ilmaisin.
3. Latauskaapelin mikro-USB-liitäntä.

Käyttö

Lataaminen

1. Liitä mukana oleva latauskaapeli selfiekepin liitäntään (3) ja tietokoneeseen tai muuhun USB-laturiin.
2. Latauksen ilmaisin palaa punaisena latauksen aikana ja sammuu, kun lataus on valmis.

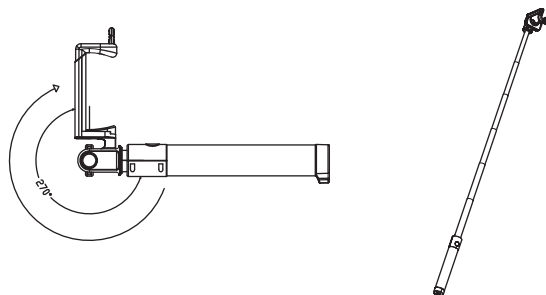
Bluetooth-liitäntä

Liitä selfiekeppi Bluetooth-puhelimeen.

1. Selfiekepin ollessa sammutettu: Aseta selfiekeppi muiden laitteiden hakutilaan painamalla painiketta viiden sekunnin ajan. Sininen merkkivalo alkaa vilkkua.
2. Aktivoi puhelimen Bluetooth.
3. Selfiekeppi näkyy puhelimessa nimellä **Winnersun**.
Valitse se, niin Bluetooth-yhteys muodostuu automaattisesti. Sininen merkkivalo palaa, ja selfiekeppi on käyttövalmis.

Valokuvien ottaminen

1. Aktivoi puhelimen kamera, taita selfiekepin pidike auki ja kiinnitä puhelin pidikkeeseen. Varmista, että puhelin on kunnolla kiinni.



2. Vedä selfiekeppi sopivan pituiseksi ja ota kuvia painamalla valokuvauspainiketta.

Huom.! Koska selfiekeppi on Bluetooth-syöttöyksikkö, et voi kirjoittaa tekstiviestejä, kun puhelin on liitetty selfiekeppiin. Sammuta selfiekeppi, jos haluat käyttää puhelimen kaikkia toimintoja.

Sammuttaminen

Sammuta selfiekeppi painamalla painiketta neljän sekunnin ajan. Sininen merkkivalo vilkkuu nopeasti kolme kertaa, jonka jälkeen selfiekeppi sammuu.

Automaattinen sammutus

Selfiekeppi sammuu automaattisesti viiden minuutin kuluttua, jos sitä ei käytetä.

Uudelleenliittäminen viimeksi liitettynä olleeseen puhelimeen

Käynnistä selfiekeppi painamalla painiketta kolmen sekunnin ajan. Sininen merkkivalo syttyy pariksi sekunniksi.

Selfiekeppi muodostaa automaattisesti yhteyden viimeksi liitettynä olleeseen puhelimeen, jos puhelin ja sen Bluetooth ovat päällä. Sininen merkkivalo palaa.

Huolto ja puhdistaminen

Puhdista selfiekeppi kevyesti kostutetulla liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä liuotusaineita tai syövyttäviä kemikaaleja.

Vianhakutaulukko

Selfiekeppi ei mene päälle.	Akku saattaa olla tyhjä. Lataa akku. Katso kappale <i>Lataaminen</i> .
Valokuvaaminen ei onnistu.	<ul style="list-style-type: none"> • Varmista, että Bluetooth-yhteys on muodostettu oikein. Katso kappale Bluetooth-liitäntä. • Onko puhelimen kamera aktivoitu?

Kierrätys

Kierrätä tuote asianmukaisesti, kun poistat sen käytöstä. Tarkempia kierrätysohjeita saat kuntasi jäteneuvonnasta.

Tekniset tiedot

Lataus USB 5	V, 120 mA
Akkukapasiteetti	60 mA
Latausaika	30 minuuttia
Käyttöaika	20 tuntia
Pituus kokoontaitettuna	18,5 cm
Puhelinpide	58–80 mm
Teleskooppivarsi	26–80 cm
Paino	148 g

Selfiestab mit Fernauslöser

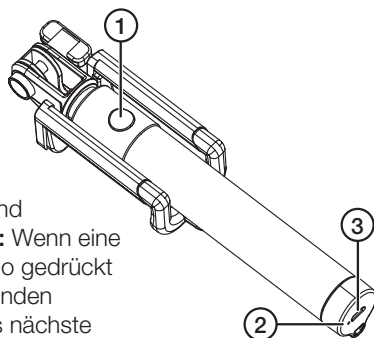
Art.Nr. 38-7118 Modell W-SQB-916

Vor Inbetriebnahme die Bedienungsanleitung vollständig durchlesen und für künftigen Gebrauch aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme.

Sicherheit

- Das Gerät niemals starken Erschütterungen, Schlägen und Stößen, Feuchtigkeit oder Nässe aussetzen.
- Kein Kinderspielzeug.

Produktbeschreibung



1. Ein/Aus-Taste, Bluetooth-Anschluss und Fotografieren. **Hinweis:** Wenn eine Taste für ein Kommando gedrückt wurde, müssen 5 Sekunden verstreichen, bevor das nächste Kommando gegeben werden kann (gilt nicht beim Fotografieren).
2. Ladeanzeige
3. Micro-USB-Buchse für Ladekabel

Bedienung

Laden

1. Das USB-Ladekabel an den Anschluss (3) am Gerät und an einen Computer oder ein beliebiges USB-Ladegerät anschließen.
2. Die Ladeanzeige leuchtet beim Laden rot und erlischt, wenn der Akku vollständig geladen ist.

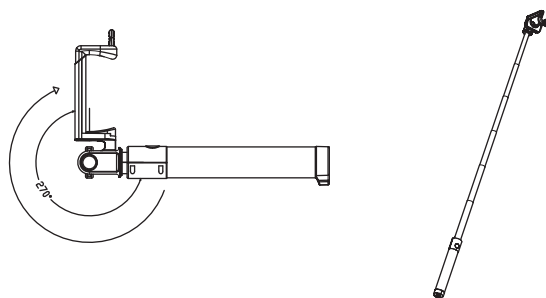
Bluetooth-Verbindung

Das Gerät an ein Mobiltelefon mit Bluetooth-Funktion anschließen.

1. Im ausgeschalteten Zustand: Die Taste 5 Sekunden gedrückt halten, damit das Gerät für andere Bluetooth-Geräte sichtbar wird. Die blaue LED beginnt zu blinken.
2. Die Bluetooth-Funktion des anzuschließenden Mobiltelefons aktivieren.
3. Auf dem anzuschließenden Telefon wird das Gerät unter dem Namen **Winnersun** angezeigt. Diesen auswählen und die Verbindung herstellen. Die blaue LED leuchtet konstant und das Gerät kann verwendet werden.

Fotografieren

1. Die Kamera des Mobiltelefons aktivieren, die Halterung des Gerätes ausklappen und das Telefon in der Halterung befestigen. Sicherstellen, dass der das Mobiltelefon ordentlich fest sitzt.



2. Das Gerät auf die gewünschte Länge ausziehen und auf die Fototaste drücken um Bilder aufzunehmen.

Hinweis: Da der Selfiestab ein Bluetooth-Eingabegerät ist, kann das Mobiltelefon nicht zum Schreiben von Textnachrichten benutzt werden, wenn es mit dem Selfiestab verbunden ist. Das Gerät ausschalten um die Funktionalität des Mobiltelefons wieder herzustellen.

Gerät ausschalten

Zum Ausschalten die Taste 4 Sekunden gedrückt halten. Die blaue LED blinkt 3 Mal kurz und erlischt dann.

Automatische Abschaltung

Bei Nichtbenutzung schaltet sich das Gerät nach 5 Minuten selbst aus.

Erneuter Anschluss an das zuletzt angeschlossene Telefon

Zum Einschalten des Gerätes die Taste 3 Sekunden gedrückt halten. Die blaue LED leuchtet ein paar Sekunden lang auf.

Das Gerät verbindet er sich automatisch mit dem zuletzt angeschlossenen Mobiltelefon, wenn das Telefon eingeschaltet und dessen Bluetooth-Funktion aktiviert ist. Die blaue LED leuchtet konstant.

Pflege und Wartung

Das Gerät mit einem leicht befeuchteten Tuch reinigen. Ein sanftes Reinigungsmittel verwenden, keine scharfen Chemikalien oder Reinigungslösungen.

Fehlersuche

Das Gerät lässt sich nicht einschalten.	Der Akku ist möglicherweise entladen. Den Akku laden, siehe Abschnitt <i>Laden</i> weiter oben.
Es ist nicht möglich, zu fotografieren.	<ul style="list-style-type: none"> • Sicherstellen, dass die Bluetooth-Verbindung besteht. Siehe Abschnitt <i>Bluetooth-Verbindung</i> weiter oben. • Sicherstellen, dass die Kamera am Mobiltelefon aktiviert ist.

Hinweise zur Entsorgung

Bitte das Produkt entsprechend den lokalen Bestimmungen entsorgen. Weitere Informationen sind von der Gemeinde oder den kommunalen Entsorgungsbetrieben erhältlich.

Technische Daten

Laden über USB	5 V, 120 mA
Akkukapazität	60 mA
Ladedauer	30 min
Betriebsdauer	20 Std.
Länge zusammengeklappt	18,5 cm
Telefonhalterung	58–80 mm
Teleskopstiel	26–80 cm
Gewicht	148 g

Declaration of Conformity

EG-försäkran om överensstämmelse / Egenerklæring /
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus / EU-Konformitätserklärung



This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Denna EG-försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar. / Egenerklæringen er utstedt under produsentens eget ansvar. / Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla. / Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Selfie Stick

38-7118

W-SQB-916

has been manufactured in full compliance with the requirements of the RE-directive 2014/53/EU and relevant harmonized standards

har tillverkats i full överensstämmelse med kraven i 2014/53/EU och relevanta harmoniserade standarder / har blitt produsert i full overensstemmelse med kravene i 2014/53/EU og relevante harmoniserte standarder / on valmistettu noudattaen kokonaisuudessaan koskevan direktiivin 2014/53/EU ja asiaankuuluvat yhdenmukaistetut standardit / wurde in voller Übereinstimmung mit den Anforderungen von 2014/53/EU sowie relevanten harmonisierten Normen hergestellt.

Reference to harmonized standards used, or reference to the specifications in which declaration of conformity is declared:

Hänvisning till de harmoniserade standarder som använts eller hänvisningar till de specifikationer som försäkran om överensstämmelse deklarerar: / Referere til harmoniserte standarder som brukes, eller henvisninger til spesifikasjonene der samsvarserklæring er erklært: / Viittaus yhdenmukaistettuihin standardeihin tai viittaus eritelmiin, jossa vaatimustenmukaisuusvakuutus on julistettu: / Verweis zu den verwendeten harmonisierten Normen oder Verweise auf die Spezifikationen, die der Konformitätserklärung zugrunde liegen:

Article 3.1a (Health):	EN 62479:2010
Article 3.1a (Safety):	EN 60950-1:2006+A11:2009 +A1:2010+A12:2011+A2:2013
Article 3.1b (EMC):	EN 301 489-1 v2.1.1 EN 301 489-17 v.3.1.1
Article 3.2 (Radio):	EN 300 328 v2.1.1

Signed for and on behalf of:

Henrik Alfredsson
Technical Manager
Insjön, Sweden, 2017-05-03

CLAS OHLSON AB, SE-793 85 INSJÖN, SWEDEN